

## **Dessen Fahne Donnerstürme wallte**

**Dessen Fahne Donnerstürme wallte,  
Dessen Ohren Mordgebrüll umhallte,  
Berge bebten unter dessen Donnergang,  
Schläft hier linde bei des Baches Rieseln,  
Der wie Silber spielt über Kiesel;  
Ihm verhallet wilder Speere Klang.**

*Texte de Friedrich von Schiller (1759-1805),  
extrait d'Elysium*

**Musique de Franz Schubert (1797-1828)**

**D. 58**

## **Celui dont l'étendard flottait dans la tempête**

**Celui dont l'étendard flottait dans la tempête,  
Dont les oreilles étaient emplies de cris meurtriers,  
Dont le pas faisait trembler les montagnes,  
Dort ici d'un doux sommeil, près du ruisseau argenté  
Où roulent les galets,  
Loin du cliquetis des armes.**